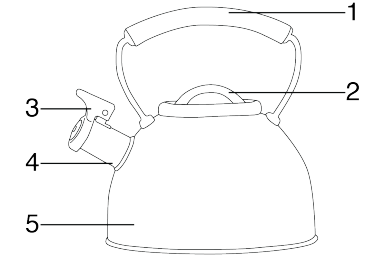




**Spanish**     Estimado cliente, Gracias por elegir comprar un producto de la marca Mellerware. Gracias a su tecnología, diseño y funcionamiento y al hecho de que supera los más estrictos estándares de calidad, se puede garantizar un uso totalmente satisfactorio y una larga vida útil del producto.



#### 1. Descripción de las piezas

- Manéjar
- Tapa
- Tapa del pico
- Caño
- cuerpo

#### 2. iConsejos y advertencias de seguridad!

Lea atentamente estas instrucciones antes de encender el hervidor y consérvelas para consultarlas en el futuro. No seguir y observar estas instrucciones podría provocar un accidente. Limpiar todas las partes del producto que estarán en contacto con el agua, como se indica en el apartado de limpieza, antes de su uso.

#### 2.1. Uso o entorno de trabajo.

- 2.1.1. Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las zonas oscuras y desordenadas invitan a los accidentes.
- 2.1.2. Utilice el hervidor en un área bien ventilada.
- 2.1.3. Mantenga alejados a los niños y a otras personas cuando utilice este hervidor.
- 2.1.4. Coloque el hervidor sobre una superficie horizontal, plana, estable, adecuada para soportar altas temperaturas y lejos de otras fuentes de calor y contacto con el agua.
- 2.1.5. Mantenga el hervidor alejado de materiales inflamables como textiles, cortinas, cartón o papel, etc.
- 2.1.6. No coloque material inflamable cerca del

hervidor.

- 2.1.7. No utilice el hervidor si se ha caído al suelo o si hay signos visibles de daños.

#### 2.2. Seguridad personal:

- 2.2.1. PRECAUCION: No deje el hervidor sin vigilancia durante su uso, ya que existe riesgo de accidente.
- 2.2.2. No toque las partes calientes del hervidor, ya que puede provocar quemaduras graves.
- 2.2.3. Este hervidor es sólo para uso doméstico, no para uso industrial o profesional. No está diseñado para ser utilizado en entornos de hostelería como bed and breakfast, hoteles, moteles y otros tipos de entornos residenciales, ni siquiera en casas de campo, áreas del personal de cocina en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
- 2.2.4. Este hervidor no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del hervidor por parte de una persona responsable de su seguridad.
- 2.2.5. Esta tetera no es un juguete. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el hervidor.

#### 2.3. Uso y cuidado:

- 2.3.1. No utilice el hervidor si las piezas o accesorios no están correctamente instalados.
- 2.3.2. No utilice el hervidor cuando esté vacío.
- 2.3.3. No cubra la superficie de cocción ni los alimentos con papel de aluminio y otros materiales similares. (Si es aplicable)
- 2.3.4. Este hervidor debe guardarse fuera del alcance de los niños.
- 2.3.5. No guarde el hervidor si todavía está caliente.
- 2.3.6. Nunca deje el hervidor sin supervisión cuando esté en uso.
- 2.3.7. Si por alguna razón el hervidor se incendia, NO USE AGUA PARA APAGAR EL FUEGO.

#### 2.4. Servicio:

- 2.4.1. Asegúrese de que el mantenimiento del hervidor sólo lo realice un técnico debidamente calificado y que solo se utilicen repuestos o accesorios originales para reemplazar las piezas/ accesorios existentes.
- 2.4.2. Cualquier mal uso o incumplimiento de las instrucciones de uso anula la garantía y la

l’ébullition
6.3. Faites attention lorsque vous versez. Versez lentement et ne pas trop incliner.
6.4. Assurez-vous que la bouilloire est toujours utilisée sur une surface plane.
6.5. L'eau restera chaude pendant un temps considérable après avoir bouilli et présentera un risque de brûlure. Faites attention et éloignez-vous des enfants.
6.6. La surface extérieure de la bouilloire deviendra chaude pendant son utilisation. Pour éviter les blessures, tenez uniquement la poignée.
6.7. Veillez à éviter tout contact avec la vapeur provenant du couvercle ou du bec verseur.
6.8. Cette bouilloire est construite en acier inoxydable qui est un conducteur de chaleur. TOUTES les parties de la bouilloire, y compris le corps, la poignée et le couvercle, deviendront chaudes lorsqu'elles seront chauffées. Utilisez une manique ou un gant de cuisine EN TOUT TEMPS.
6.9. La vapeur qui s’échappe de la bouilloire est très chaude. Soyez TOUJOURS extrêmement prudent et placez la bouilloire loin de votre corps.
6.10. NE PAS chauffer la bouilloire lorsqu'elle est vide.
6.11. Ne laissez JAMAIS votre bouilloire bouillir à sec. Si cela se produit, n'essayez pas de déplacer ou de retirer la bouilloire de votre cuisinière tant qu'elle n'a pas complètement refroidi.
6.12. NE JAMAIS laisser la bouilloire sans surveillance sur une cuisinière chaude.
6.13. Videz TOUJOURS la bouilloire de l'excès d'eau après chaque utilisation.
6.14. Retirez l'infuseur de la bouilloire avant de chauffer l'eau.
6.15. Pour utilisation sur la cuisinière uniquement. Ne pas chauffer au micro-ondes ni au four.

l’ébullition
6.3. Faites attention lorsque vous versez. Versez lentement et ne pas trop incliner.
6.4. Assurez-vous que la bouilloire est toujours utilisée sur une surface plane.
6.5. L'eau restera chaude pendant un temps considérable après avoir bouilli et présentera un risque de brûlure. Faites attention et éloignez-vous des enfants.
6.6. La surface extérieure de la bouilloire deviendra chaude pendant son utilisation. Pour éviter les blessures, tenez uniquement la poignée.
6.7. Veillez à éviter tout contact avec la vapeur provenant du couvercle ou du bec verseur.
6.8. Cette bouilloire est construite en acier inoxydable qui est un conducteur de chaleur. TOUTES les parties de la bouilloire, y compris le corps, la poignée et le couvercle, deviendront chaudes lorsqu'elles seront chauffées. Utilisez une manique ou un gant de cuisine EN TOUT TEMPS.
6.9. La vapeur qui s’échappe de la bouilloire est très chaude. Soyez TOUJOURS extrêmement prudent et placez la bouilloire loin de votre corps.
6.10. NE PAS chauffer la bouilloire lorsqu'elle est vide.
6.11. Ne laissez JAMAIS votre bouilloire bouillir à sec. Si cela se produit, n'essayez pas de déplacer ou de retirer la bouilloire de votre cuisinière tant qu'elle n'a pas complètement refroidi.
6.12. NE JAMAIS laisser la bouilloire sans surveillance sur une cuisinière chaude.
6.13. Videz TOUJOURS la bouilloire de l'excès d'eau après chaque utilisation.
6.14. Retirez l'infuseur de la bouilloire avant de chauffer l'eau.
6.15. Pour utilisation sur la cuisinière uniquement. Ne pas chauffer au micro-ondes ni au four.

l’ébullition
6.3. Faites attention lorsque vous versez. Versez lentement et ne pas trop incliner.
6.4. Assurez-vous que la bouilloire est toujours utilisée sur une surface plane.
6.5. L'eau restera chaude pendant un temps considérable après avoir bouilli et présentera un risque de brûlure. Faites attention et éloignez-vous des enfants.
6.6. La surface extérieure de la bouilloire deviendra chaude pendant son utilisation. Pour éviter les blessures, tenez uniquement la poignée.
6.7. Veillez à éviter tout contact avec la vapeur provenant du couvercle ou du bec verseur.
6.8. Cette bouilloire est construite en acier inoxydable qui est un conducteur de chaleur. TOUTES les parties de la bouilloire, y compris le corps, la poignée et le couvercle, deviendront chaudes lorsqu'elles seront chauffées. Utilisez une manique ou un gant de cuisine EN TOUT TEMPS.
6.9. La vapeur qui s’échappe de la bouilloire est très chaude. Soyez TOUJOURS extrêmement prudent et placez la bouilloire loin de votre corps.
6.10. NE PAS chauffer la bouilloire lorsqu'elle est vide.
6.11. Ne laissez JAMAIS votre bouilloire bouillir à sec. Si cela se produit, n'essayez pas de déplacer ou de retirer la bouilloire de votre cuisinière tant qu'elle n'a pas complètement refroidi.
6.12. NE JAMAIS laisser la bouilloire sans surveillance sur une cuisinière chaude.
6.13. Videz TOUJOURS la bouilloire de l'excès d'eau après chaque utilisation.
6.14. Retirez l'infuseur de la bouilloire avant de chauffer l'eau.
6.15. Pour utilisation sur la cuisinière uniquement. Ne pas chauffer au micro-ondes ni au four.

l’ébullition
6.3. Faites attention lorsque vous versez. Versez lentement et ne pas trop incliner.
6.4. Assurez-vous que la bouilloire est toujours utilisée sur une surface plane.
6.5. L'eau restera chaude pendant un temps considérable après avoir bouilli et présentera un risque de brûlure. Faites attention et éloignez-vous des enfants.
6.6. La surface extérieure de la bouilloire deviendra chaude pendant son utilisation. Pour éviter les blessures, tenez uniquement la poignée.
6.7. Veillez à éviter tout contact avec la vapeur provenant du couvercle ou du bec verseur.
6.8. Cette bouilloire est construite en acier inoxydable qui est un conducteur de chaleur. TOUTES les parties de la bouilloire, y compris le corps, la poignée et le couvercle, deviendront chaudes lorsqu'elles seront chauffées. Utilisez une manique ou un gant de cuisine EN TOUT TEMPS.
6.9. La vapeur qui s’échappe de la bouilloire est très chaude. Soyez TOUJOURS extrêmement prudent et placez la bouilloire loin de votre corps.
6.10. NE PAS chauffer la bouilloire lorsqu'elle est vide.
6.11. Ne laissez JAMAIS votre bouilloire bouillir à sec. Si cela se produit, n'essayez pas de déplacer ou de retirer la bouilloire de votre cuisinière tant qu'elle n'a pas complètement refroidi.
6.12. NE JAMAIS laisser la bouilloire sans surveillance sur une cuisinière chaude.
6.13. Videz TOUJOURS la bouilloire de l'excès d'eau après chaque utilisation.
6.14. Retirez l'infuseur de la bouilloire avant de chauffer l'eau.
6.15. Pour utilisation sur la cuisinière uniquement. Ne pas chauffer au micro-ondes ni au four.

responsabilidad del fabricante.

#### 3. Instrucciones de uso:

- 3.1. Antes de usar:
3.1.1. Retire la película protectora del hervidor (si corresponde).
- 3.1.2. Antes de utilizar el producto por primera vez, limpie las piezas que entrarán en contacto con el agua de la forma descrita en el apartado de limpieza.

#### 3.2. Usar:

- 3.2.1. Simplemente retire la tapa de acero inoxidable y luego llénela con agua (teniendo en cuenta la marca MAX en el hervidor). NO llene el agua por encima del pico del hervidor. Llenar demasiado el hervidor puede provocar que se derrame agua caliente por el pico y provocar lesiones graves. Vuelva a colocar la tapa antes de calentar. Cuando utilice el hervidor, asegúrese siempre de que el mango esté en posición vertical. En áreas de agua dura, se recomienda usar agua purificada o filtrada para reducir la cantidad de sarro que se acumula en el hervidor.
- 3.2.2. Advertencia: Si el hervidor acaba de hervir estará lleno de vapor que se escapará si se abre la tapa.
- 3.2.3. IMPORTANTE: No abra la tapa cuando salga vapor por el pico.
- 3.2.4. El hervidor cuenta con una base inferior única para un calentamiento rápido y uniforme, por lo que no es necesario calentarlo mucho. Utilice una temperatura media a media-alta. Utilice siempre un quemador que tenga un diámetro menor que el fondo del hervidor.
- 3.2.5. Si está utilizando una estufa de gas, no permita que las llamas se eleven por los lados de la tetera. Esto puede decolorar o dañar permanentemente el hervidor.
- 3.2.6. Es importante controlar su hervidor mientras calienta agua en su estufa. Nunca deje una tetera sin supervisión.
- 3.2.7. Después de calentar el agua, apague el quemador/estufa y deje reposar el hervidor durante aproximadamente 60 segundos antes de retirarlo de la estufa y verterlo.
- 3.2.8. PRECAUCIÓN: El vapor que sale del hervidor estará muy caliente, por lo tanto, tenga mucho cuidado y apunte el pico lejos de su cuerpo. Si bien el nailon del mango resistirá el calor, la parte expuesta del mango de metal del hervidor se calentará cuando se caliente. Recomendamos utilizar un agarrador de ollas o un guante de cocina en todo momento.

d’économiser les ressources et d’éviter les effets négatifs sur la santé humaine et l’environnement.

#### 4. Limpieza y Mantenimiento:

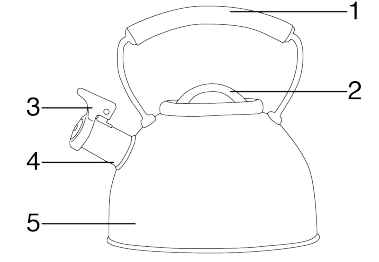
- 4.1. DESCALCIFICACION
La incrustación o el enrasado es un problema común en áreas de agua dura.
- 4.2. Llene el hervidor hasta la posición MAX y hierva el agua. Retire el hervidor de la estufa y colóquelo en un fregadero o recipiente vacío.
- 4.3. Agregue 50 gramos de ácido cítrico (disponible en farmacias) u otros productos descalcificadores (disponibles en supermercados) al agua o según las indicaciones.
- 4.4. Déjalo reposar aproximadamente 5 minutos o hasta que baje la efervescencia y luego vacíe el agua. Enjuague bien y limpie después de enfriar.
- 4.5. LIMPIEZA
El hervidor no es apto para lavavajillas y sólo debe lavarse a mano. Para limpiar simplemente use agua tibia, un jabón suave para lavar platos y una esponja suave o una almohadilla de nailon. Enjuague y seque bien.
- 4.6. Deje siempre que el hervidor se enfríe por completo antes de limpiarlo. Nunca sumerjas una tetera caliente en agua fría.
- 4.7. No utilice limpiadores fuertes ni estropajos de limpieza abrasivos como lana de acero.

#### 5. Anomalías y reparación:

- 5.1. Lleve el hervidor a un centro de soporte autorizado si el producto se daña o surgen otros problemas.

6. Advertencias adicionales para hervidores:
6.1. No llene demasiado. Compruebe el nivel MAXIMO del agua al llenar.
- 6.2. Asegúrese de que la tapa esté bien cerrada para evitar que salpique agua al hervir. No abras la tapa cuando hierva.
- 6.3. Tenga cuidado al verter. Vierta lentamente y no incline demasiado.
- 6.4. Asegúrese de que el hervidor se utilice siempre sobre una superficie plana.
- 6.5. El agua permanecerá caliente durante un tiempo considerable después de hervir y presentará peligro de quemaduras. Tenga cuidado y manténgase alejado de los niños.
- 6.6. La superficie exterior del hervidor se calentará durante el uso. Para evitar lesiones, sujete únicamente el mango.
- 6.7. Tenga cuidado de evitar el contacto con el vapor que sale de la tapa o del pico.
- 6.8. Este hervidor está fabricado en acero inoxidable, que es un conductor de calor. TODAS las partes del hervidor, incluidos el cuerpo, el mango

**Portuguese**     Estimado cliente, Obrigado por escolher comprar um produto da marca Mellerware. Graças à sua tecnologia, design e operação, e ao exceder os mais rigorosos padrões de qualidade, é possível garantir um uso totalmente satisfatório e uma longa vida útil do produto.



#### 1. Descrição das peças

- Alça
- Tampa
- Tampa do bico
- Bico
- Corpo

#### 2. Conselhos e advertências de segurança!

Leia estas instruções cuidadosamente antes de ligar a chaleira e guarde-as para referência futura. O não cumprimento e observação destas instruções pode causar um acidente. Limpe todas as partes do produto que entrarão em contato com a água, conforme indicado na seção de limpeza, antes do uso.

#### 2.1. Uso ou ambiente de trabalho.

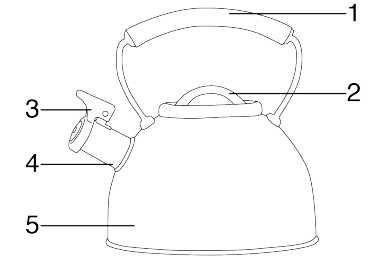
- 2.1.1. Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada. Áreas desordenadas e escuras são um convite a acidentes.
- 2.1.2. Use a chaleira em uma área bem ventilada.
- 2.1.3. Mantenha as crianças e outras pessoas afastadas ao usar esta chaleira.
- 2.1.4. Coloque a chaleira sobre uma superfície horizontal, plana e estável, adequada para suportar altas temperaturas e longe de outras fontes de calor e do contato com água.
- 2.1.5. Mantenha a chaleira longe de materiais inflamáveis, como tecidos, cortinas, papelão ou papel, etc.
- 2.1.6. Não coloque material inflamável perto da

y la tapa, se calentarán cuando se calienten. Utilice una agarradera o un guante para horno EN TODO MOMENTO.
6.9. El vapor que sale del hervidor está muy caliente. SIEMPRE tenga extrema precaución y coloque el hervidor lejos de su cuerpo.
6.10. NO caliente el hervidor cuando esté vacío.
6.11. NUNCA deje que su hervidor se seque. Si esto ocurre, no intente mover ni retirar el hervidor de la estufa hasta que se haya enfriado por completo.
6.12. NUNCA deje el hervidor desatendido sobre una estufa caliente.
6.13. SIEMPRE vacíe el exceso de agua del hervidor después de cada uso.
6.14. Retire el infusor del hervidor antes de calentar el agua.
6.15. Sólo para uso en estufas. No calentar en microondas ni en el horno.

#### 7. Reciclaje

- 7.1. Estos productos no deben mezclarse con la basura doméstica general. Para un reciclaje adecuado, lleve estos productos a la oficina de Creative Housewares más cercana, donde serán aceptados para su reciclaje sin cargo.
- 7.2. Alternativamente, comuníquese con su autoridad local o con el servicio de eliminación de desechos domésticos para obtener más detalles sobre su punto de recolección designado más cercano. La correcta eliminación del producto ahorra recursos y previene efectos negativos sobre la salud humana y el medio ambiente.

**French**     Cher client, Merci d'avoir choisi d'acheter un produit de marque Mellerware. Grâce à sa technologie, à sa conception et à son fonctionnement et au fait qu'il dépasse les normes de qualité les plus strictes, une utilisation pleinement satisfaisante et une longue durée de vie du produit peuvent être garanties.



#### 1. Description des pièces

- Poignée
- Couvercle
- Bouchon du bec
- Bec verseur
- Corps

#### 2. Conseils de sécurité et avertissements!

Lisez attentivement ces instructions avant d'allumer la bouilloire et conservez-les pour référence future. Le non-respect et le non-respect de ces instructions pourraient entraîner un accident. Nettoyer toutes les parties du produit qui seront en contact avec l'eau, comme indiqué dans la section nettoyage, avant utilisation.

- 2.1. **Utilisation ou environnement de travail.**
2.1.1. Gardez la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones encombrées et sombres sont propices aux accidents.
- 2.1.2. Utilisez la bouilloire dans un endroit bien aéré.
- 2.1.3. Éloignez les enfants et les spectateurs lorsque vous utilisez cette bouilloire.
- 2.1.4. Placez la bouilloire sur une surface horizontale, plane et stable, adaptée pour résister à des températures élevées et éloignée des autres sources de chaleur et du contact avec l'eau.
- 2.1.5. Gardez la bouilloire éloignée des matériaux inflammables tels que les textiles, les rideaux, le carton ou le papier, etc.

#### 3. Instruções de uso:

- 3.1. Antes de usar:
3.1.1. Remova a película protetora da chaleira (se aplicável).
- 3.1.2. Antes de utilizar o produto pela primeira vez, limpe as peças que entrarão em contato com a água conforme descrito na seção de limpeza.

#### 3.2. Usar:

- 3.2.1. Basta retirar a tampa de aço inoxidável e encher com água (tendo em conta a marca MAX na chaleira). NÃO encha a água pelo bico da chaleira. Encher demais a chaleira pode fazer com que água quente saia pela bica, resultando em ferimentos graves. Recoloque a tampa antes de aquecer. Ao usar a Chaleira, certifique-se sempre de que a alça esteja na posição vertical. Em áreas de água dura, recomenda-se o uso de água purificada ou filtrada para reduzir a quantidade de calcário acumulado na chaleira.
- 3.2.2. Atenção: Se a chaleira tiver acabado de ferver, estará cheia de vapor que escapará se a tampa for aberta.
- 3.2.3. IMPORTANTE: Não abra a tampa quando sair vapor do bico.
- 3.2.4. A chaleira possui uma base inferior única para um aquecimento rápido e uniforme, portanto não é necessário calor alto. Use uma configuração de calor médio a médio-alto. Use sempre um queimador com diâmetro menor que o fundo da chaleira.
- 3.2.5. Se você estiver usando um fogão a gás, não deixe as chamas subirem pelas laterais da chaleira. Isso pode descolorir ou danificar permanentemente a chaleira.
- 3.2.6. É importante monitorar sua chaleira enquanto aquece água no fogão. Nunca deixe uma chaleira aquecida sem vigilância.
- 3.2.7. Após aquecer a água, desligue o queimador/fogão e deixe a Chaleira reposar por aproximadamente 60 segundos antes de retirá-la do fogão e despejar.
- 3.2.8. CUIDADO: O vapor que sai da chaleira estará muito quente, portanto tenha muito cuidado e aponte o bico para longe do corpo. Embora o náilon da alça resista ao calor, a parte exposta da alça de metal da chaleira ficará quente quando aquecida. Recomendamos usar sempre um porta-panelas ou uma luva de forno.

#### 4. Limpeza e Manutenção:

- 4.1. DESCALCIFICAÇÃO
Descamação ou formação de pele é um prob-

- 2.1.6. Ne placez pas de matériaux inflammables à proximité de la bouilloire.
- 2.1.7. N'utilisez pas la bouilloire si elle est tombée sur le sol ou si elle présente des signes visibles de dommages.

#### 2.2. Sécurité personnelle:

- 2.2.1. ATTENTION : Ne laissez pas la bouilloire sans surveillance pendant son utilisation car il y a un risque d'accident.
- 2.2.2. Ne touchez pas les parties chauffées de la bouilloire, car cela pourrait provoquer de graves brûlures.
- 2.2.3. Cette bouilloire est uniquement destinée à un usage domestique et non à un usage industriel ou professionnel. Il n'est pas destiné à être utilisé dans des environnements hôteliers tels que des chambres d'hôtes, des hôtels, des motels et d'autres types d'environnements résidentiels, même dans les fermes, les zones du personnel de cuisine dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail.
- 2.2.4. Cette bouilloire n'est pas destinée à être utilisée par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de la bouilloire par une personne responsable de leur sécurité.
- 2.2.5. Cette bouilloire n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec la bouilloire.

#### 2.3. Utilisation et entretien:

- 2.3.1. N'utilisez pas la bouilloire si les pièces ou accessoires ne sont pas correctement installés.
- 2.3.2. N'utilisez pas la bouilloire lorsqu'elle est vide.
- 2.3.3. Ne couvrez pas la surface de cuisson ou les aliments avec du papier d'aluminium ou d'autres matériaux similaires. (Le cas échéant)
- 2.3.4. Cette bouilloire doit être rangée hors de portée des enfants.
- 2.3.5. Ne rangez pas la bouilloire si elle est encore chaude.
- 2.3.6. Ne laissez jamais la bouilloire sans surveillance lors de son utilisation.
- 2.3.7. Si, pour une raison quelconque, la bouilloire prenait feu, N'UTILISEZ PAS D'EAU POUR ÉTEINDRE LE FEU.

lema comum em áreas de água dura.
4.2. Encha a chaleira até a posição MAX e ferva a água. Retire a chaleira do fogão e coloque-a em uma pia ou tigela vazia.
4.3. Adicione 50 gramas de ácido cítrico (disponível em farmácias) ou outros produtos descalcificantes (disponíveis em supermercados) à água ou conforme as instruções.
4.4. Deixe repousar por aproximadamente 5 minutos ou até que a efervescência diminua e depois esvazie a água. Enxágue bem e limpe após esfriar.
4.5. LIMPEZA
A chaleira não pode ser lavada na máquina de lavar louca e só deve ser lavada à mão. Para limpar basta usar água morna, sabão neutro e uma esponja macia ou pano de náilon. Enxágue e seque bem.
4.6. Sempre deixe a chaleira esfriar completamente antes de limpá-la. Nunca mergulhe uma chaleira quente em água fria.
4.7. Não use produtos de limpeza agressivos ou esponjas de limpeza abrasivas, como palha de aço.

#### 5. Anomalias e reparação:

- 5.1. Leve a chaleira a um centro de suporte autorizado se o produto estiver danificado ou surgirem outros problemas.

6. Advertências adicionais para chaleiras:
6.1. Não transborde. Verifique o nível MAX da água ao encher.
- 6.2. Certifique-se de que a tampa está bem fechada para evitar salpicos de água durante a fervura. Não abra a tampa quando estiver fervendo
- 6.3. Tome cuidado ao despejar. Despeje lentamente e não incline demais.
- 6.4. Certifique-se de que a chaleira seja sempre usada sobre uma superfície plana.
- 6.5. A água permanecerá quente por um tempo considerável após a fervura e apresentará risco de queimaduras. Tome cuidado e mantenha longe do alcance das crianças.
- 6.6. A superfície externa da chaleira ficará quente durante o uso. Para evitar ferimentos, segure apenas pela alça.
- 6.7. Tome cuidado para evitar o contato com o vapor que sai da tampa ou do bico.
- 6.8. Esta chaleira é construída em aço inoxidável, que é um condutor de calor. TODAS as partes da chaleira, incluindo o corpo, a alça e a tampa, ficarão quentes quando aquecidas. Use

- 2.4. **Service:**
2.4.1. Assurez-vous que la bouilloire est entretenue uniquement par un technicien dûment qualifié et que seules des pièces de rechange ou des accessoires d'origine sont utilisés pour remplacer les pièces/accessoires existants.
- 2.4.2. Toute mauvaise utilisation ou non-respect des instructions d'utilisation rend caduque la garantie et la responsabilité du fabricant.

#### 3. Mode d'emploi:

- 3.1. **Avant utilisation:**
3.1.1. Retirez le film protecteur de la bouilloire (le cas échéant).
- 3.1.2. Avant d'utiliser le produit pour la première fois, nettoyez les pièces qui entreront en contact avec l'eau de la manière décrite dans la section nettoyage.

#### 3.2. Utiliser:

- 3.2.1. Retirez simplement le couvercle en acier inoxydable puis remplissez d'eau (en tenant compte du marquage MAX sur la bouilloire). NE PAS remplir d'eau sur le bec de la bouilloire.
- 3.2.2. Attention : Si la bouilloire vient de bouillir, elle sera pleine de vapeur qui s'échappera si le couvercle est ouvert.
- 3.2.3. IMPORTANT : N'ouvrez pas le couvercle lorsque de la vapeur sort du bec verseur.
- 3.2.4. La bouilloire dispose d'une base inférieure unique pour un chauffage rapide et uniforme, donc une chaleur élevée n'est pas nécessaire. Utilisez un réglage de chaleur moyen à moyen-vif. Utilisez toujours un brûleur dont le diamètre est plus petit que le fond de la bouilloire.
- 3.2.5. Si vous utilisez une cuisinière à gaz, ne laissez pas les flammes s'élever le long des côtés de la bouilloire. Cela peut decolorer ou endommager la bouilloire de façon permanente.
- 3.2.6. Il est important de surveiller votre bouilloire lorsque vous chauffez de l'eau sur votre cuisinière. Ne laissez jamais une bouilloire chauffante sans surveillance.

sempre um porta-panelas ou luva de forno.
6.9. O vapor que sai da chaleira está muito quente. SEMPRE tenha muito cuidado e posicione a chaleira longe do corpo.
6.10. NÃO aqueça a chaleira vazia.
6.11. NUNCA deixe sua chaleira ferver até secar. Se isso ocorrer, não tente mover ou remover a chaleira do fogão até que ela esfrie completamente.
6.12. NUNCA deixe a chaleira sozinha sobre o fogão quente.
6.13. SEMPRE esvazie o excesso de água da chaleira após cada uso.
6.14. Remova o infusor da chaleira antes de aquecer a água.
6.15. Somente para uso em fogão. Não aqueça no microondas ou no forno.

#### 7. Reciclagem

- 7.1. Estes produtos não devem ser misturados com o lixo doméstico geral. Para uma reciclagem adequada, leve estes produtos ao escritório da Creative Housewares mais próximo, onde serão aceitos para reciclagem gratuitamente.
- 7.2. Alternativamente, contacte a autoridade local ou o serviço de eliminação de resíduos domésticos para obter mais informações sobre o ponto de coleta designado mais próximo. O descarte correto dos produtos economiza recursos e evita efeitos negativos à saúde humana e ao meio ambiente.